

内陆

亚洲历史文化研究

——韩儒林先生纪念文集

南京大学元史研究室 编

南京大学出版社

K 281.2 - 53

N 108

南京大学元史研究室 编

内陆亚洲历史文化研究
——韩儒林先生纪念文集

南京大学出版社

036664

责任编辑：杨金荣

内陆亚洲历史文化研究

——韩儒林先生纪念文集

*

南京大学元史研究室 编

南京大学出版社出版

(南京大学校内 邮政编码：210093)

南京豪利电脑照排中心激光照排

丹徒县印刷厂印刷

*

开本 850×1168 1/32 印张 17.25 字数 448 千

1996年11月第1版 1996年11月第1次印刷

印数 1—1000

ISBN 7-305-02937-8/K·207

定价：25.00 元

前　言

韩儒林教授字鸿庵（一作宏安），1903年11月2日诞生于河南省舞阳县北舞渡黄林村。1916年考入舞阳县立高小，1919年就读于开封留美预备学校，1923年转入上海中法通惠工商学校。同年考入北京大学预科乙部。1925年入北京大学哲学系。毕业后先后在北京女子师范大学、女师大附中任教。“九·一八事变”后，回河南任教。1933年赴比利时鲁文大学留学。次年秋转入法国巴黎大学法兰西学院，师从东方学权威伯希和（Paul Pelliot）学习金帐汗国史及中亚古文字。1935年转入德国柏林大学东方语文研究所学习波斯文与蒙古文。

韩儒林先生1936年回国后，担任燕京大学和辅仁大学历史系讲师。抗战时期，先后任昆明北平研究院历史研究所副研究员、成都华西大学历史系教授、重庆边疆语文编译委员会副主任委员、中央大学历史系教授兼边政系主任。抗战胜利后，于南京任中央大学边政系主任、历史系教授，中央研究院历史语言研究所研究员。

解放后韩儒林先生曾任南京大学法学院院长、历史系主任，内蒙古大学副校长兼蒙古史研究所所长等职。“文化大革命”中，先生虽然受到不公正的对待，但仍积极参加《中国历史地图集》的编绘工作。1979年当选为中国蒙古史学会副理事长，1980年当选为中国元史研究会会长、中国史学会常务理事，并受聘为中国民

族古文字研究会名誉会长。同年当选为联合国教科文组织《中亚文明史》编委会副主席。1982年受聘为国务院学位委员会学科评议组成员、国务院古籍整理出版规划小组成员。1983年4月17日逝世于南京。

韩儒林先生是我国现代蒙古史、元史、西北民族史研究的开创者，在国内外学术界有重要影响。早在韩先生仙逝后不久，学界同仁就有编一部纪念文集的动议。1992年南京大学出版社决定出版纪念论文集，由南京大学元史研究室联系海内外学者撰稿，并负责组织编辑委员会，许多国外专家力赞此举。1993年夏开始，各地学者陆续惠赐佳作，使我们深受鼓舞。中国元史研究会会长蔡美彪教授欣然挥毫，为本集题写书名。在南京大学出版社时惠荣社长与任天石总编辑的大力支持下，终于付印。责任编辑杨金荣同志认真审校全部文稿，提出许多宝贵意见。

韩儒林先生逝世十余年来，我国的蒙古史、元史研究和西北民族史研究有了很大进步，中外学术交流有了很大发展。先生生前曾设想过几项研究计划，如利用中外史料注释《元史》、把有关蒙元史的非汉文史料从原文直接译成汉文并加研究、择要译介西方有关中国边疆历史的学术名著等。先生的这些设想已经成为我国新一代学者努力的目标。我们相信，今后我国的学术研究会进一步向前发展。

我们谨以此论文集纪念韩儒林先生诞辰95周年，并向在论文集编辑、出版过程中所有帮助过我们的学术界同仁和所有朋友们致谢。

目 录

前言.....	(1)
蒙古初期饮浑水功臣十九人考.....	杨志玖 (1)
蒙古字元牌两种音释	蔡美彪 (14)
テムジンとオン・カンの前期の関係	[日]吉田顺一 (21)
The Biography of Mang-ko-sa-erh (Menggeser) in the <u>Yüan shih</u>	[美]F. W. Cleaves (49)
蒙哥即位风波中的察合台、窝阔台系诸王	刘迎胜 (69)
忽必烈潜藩新政的成效及其历史意义	周清澍 (97)
元仁宗与中元政治.....	姚大力(125)
元泰定甲子科进士考.....	陈高华(148)
元色目文人金哈刺及其《南游寓兴诗集》.....	萧启庆(165)
《通制条格》释词五例.....	方龄贵(185)
《元史》校点献疑.....	周良霄(198)
程钜夫奉旨求贤江南考.....	陈得芝(209)
修端《辩辽宋金正统》的撰写年代及正统观考述.....	李治安(243)
大蒙古国探马赤军问题管见.....	王 颀(251)
The Number of Military Households in the Yuan	[日]松田孝一(268)
元代乾讨虏军刍议.....	王晓欣(296)
元代商人研究.....	高荣盛(307)
元代江南社会の官・民構造と徵税请負制度.....	植松 正(326)
关于元大龙翔集庆寺的旧址问题.....	丁国范(342)

- 孔齐考…………… 杨国宜(354)
- 北元汗斡耳朵游牧地考…………… 达力扎布(368)
《錫勒图库倫喇嘛伝匯典》初探…………… [日]若松 寛(397)
モンゴルロ承文芸におけるガルダ…………… [日]原山 煌(412)
卫拉特蒙古名僧咱雅班智达杂考…………… 陈庆英(429)
- 希罗多德笔下的欧亚草原居民与草原之路的开辟
…………… 黄时鉴(444)
- 北庭之战前后回鹘与大食的关系…………… 华 涛(457)
- 十三世纪前乃蛮统治制度二题…………… 巴哈提·依加汉(466)
- 伊本·白图泰眼里的中国穆斯林…………… 邱树森(473)
- “草原丝绸之路”与内亚蒙古地区近代文明…………… 卢明辉(488)
- 元廷所传西藏秘法考叙…………… 王 尧(510)
- 扎什伦布寺建寺施主考…………… 沈卫荣(525)

蒙古初期饮浑水功臣十九人考

南开大学 杨志玖

《元史》卷 120 《札八儿火者传》：

札八儿火者，赛夷人。赛夷，西域部之族长也，因以为氏。火者，其官称也……太祖与克烈汪罕有隙，一夕，汪罕潜兵来，仓卒不为备，众军大溃。太祖遽引去，从行者十九人，札八儿与焉。到班朱尼河，糇粮俱尽，荒远无所得食。会一野马北来，诸王哈札儿射之，殪。遂剗革为釜，出火于石，汲河水煮而啖之。太祖举手仰天而誓曰：“使我克定大业，当与诸人同甘苦，苟渝此言，有如河水。”将士莫不感泣。

《元史》卷 1 《太祖纪》：

帝既遣使于汪罕，遂进兵虏弘吉刺别部溺儿斤以行。至班朱尼河，河水方浑，帝饮之以誓众。有亦乞烈部人宰徒者，为火鲁刺部所败，因遇帝，与之同盟。哈撒儿

别居哈刺浑山，妻子为汪罕所虏，挟幼子脱虎走，粮绝，探鸟卵为食，来会于河上。时汪罕形势盛强，帝微弱，胜败未可知，众颇危惧。凡与饮河水者，谓之饮浑水，言其曾同艰难也。

这就是蒙古史上的“饮浑水功臣”、“饮班朱尼河水功臣”或“班朱尼誓约”。由于此事不见于蒙古初期重要史源之一的《元朝秘史》，有些中外史家对之曾有异议^①。1955年，美国哈佛大学教授柯立夫先生撰《班朱尼誓约的史实性》一文^②，以丰富的史料和严谨的剖析，论证了此事的真实性，其结论令人信服。关于参加誓约的人数，《札八儿火者传》说是十九人，但见于《元史》中与此有关的列传人物，不足此数。柯教授在文中列举了清代学者钱大昕的统计，并作了自己的判断。本文仅就人数问题，在钱、魏、柯及其后几位学者研究的基础上，谈谈个人的看法。

钱大昕在《廿二史考异》卷93《元史札八儿火者传》中说：

是时同饮河水者十有九人，其可考者：孛徒（亦乞烈部人，即孛秃也），札八儿（赛夷氏），镇海（怯烈台氏），哈散纳（怯烈亦氏），怀都（蒙古怯烈氏），绍古儿（麦里吉台氏），雪里坚那颜（彻兀台氏），阿术鲁（斡鲁那台氏），塔海拔都儿（逊都思氏），耶律秃花，耶律阿

① 中国学者怀疑此事者为徐松（1781—1848）。他因此事不见于《元朝秘史》，认为这是一个错误的传说。徐松的见解在现存他的著述中无从查找，仅为俄国东正教士帕拉底（Palladii 或 Palladius）所译《元朝秘史》中所引用，帕氏可能见到徐氏对《秘史》注释的稿本。此据柯立夫《班朱尼誓约的史实性》（见注②）页360—361。法国学者伯希和在《蒙古华北一穆斯林城市》文中引用《元史·哈散纳传》关于“同饮班朱尼河之水”后加注说：“此段历史有传说性质，其事不见于1240年的《元朝秘史》中。”（见冯承钩《西域南海史地考证译丛三编》中《尊麻林》（据原名改）页64，注④。）

② Francis Woodman Cleaves, *The Historicity of the Baljuna Covenant*, Harvard Journal of Asiatic Studies 18. 3·4, 1955, pp 357—421.

海，而哈撒儿父子当亦与焉。其余未详。

钱氏举出十三人，皆据《元史》本传或其子孙附传与《元史·太祖纪》。

魏源《元史新编》卷 23《誓浑河功臣列传》说：

凡与饮此水者十有九人，谓之饮浑河功臣，言曾同艰难也。旧史散见各传。计除四杰四先锋外（元史述四杰事，惟博尔忽言其饮浑河水，余传不及），今可考者十五人。除博尔忽及驸马孛图及速不台三人各别传外，今此十二人或专传，或散见子孙传中，为类叙于左：札巴尔（即札八儿，传文略，下同——引者），镇海，耶律阿海，怀都，雪里坚那颜，塔海（即塔海拔都儿），忽鲁浑及其父哈班，阿术鲁，耶律图花，哈散纳，绍古儿。

魏源于传末论曰：“今可考者十五人，尚缺四人，殆四杰、四先锋之徒欤！”

按：《元史》卷 119《博尔忽传》只言其为“许兀慎氏，事太祖为第一千户，歿于敌”，未言其参加饮浑水事，《元史》中其他纪、传，亦未涉及，不知魏氏何所据而云然。《新元史》卷 121《博尔忽传》、《蒙兀儿史记》卷 28《孛罗忽勒传》叙事较详，俱未记其参与浑水誓约。仅魏氏在其《新编》卷 21《开国四杰传》中谓博尔忽“从征札木合、泰赤乌，屡立功。饮班术纳河水。”并注云：“以上见《元秘史》”，但《元秘史》中并无其事。至于说四杰（其中有博尔忽）、四先锋为十九人之数，只是想当然的揣测。柯立夫教授在其论文中对此也不以为然^①。

柯立夫教授在摘引了《元史》有关列传并参照《元朝秘史》、

① Cleaves 前揭文，页 396。

《圣武亲征录》之后，按拉丁字母拼音顺序，将他认定的名单及所属氏族排列如下（括号内为引者所加）：

阿术鲁——蒙古（《元史》卷 123 本传）

李徒（秃）——亦乞列思（《元史·太祖纪》。卷 113 本传未记饮浑水事）

镇海——怯烈（怯烈台，《元史》卷 120 本传）

成吉思汗——蒙古（《元史·太祖纪》）

哈散纳——怯烈（怯烈亦，《元史》卷 122 本传）

札八儿火者——回回（赛夷，《元史》本传）

术赤台——忙兀（按，《元史》卷 120 本传作兀鲁台氏。《秘史》183、208 节作主儿扯歹）

怀都——怯烈（《元史》卷 124 《速哥传》附）

哈撒儿——蒙古（《元史·太祖纪》）

雪里坚那颜——彻兀台（《元史》卷 132 《麦里传》附）

绍古儿——蔑里乞（《元史》卷 123 本传作麦里吉台氏）

塔海拔都儿——逊都思（《元史》卷 129 《阿塔海传》附）

耶律阿海——契丹（《元史》卷 150 本传）

耶律秃花——契丹（阿海弟，《元史》卷 150）^①

以上计 14 人。可注意的是，柯教授把成吉思汗也算在参与盟誓的行列，与钱大昕、魏源的看法不同。成吉思汗当然参与了盟誓，但他是盟主，是盟约的发起者，能不能算在参加者的名单中，是个问题。

柯教授对钱大昕把哈撒儿的幼子脱虎视作盟誓的参加者提出疑问，认为《秘史》183 节已特别指出秃忽（即脱虎）是“撇在王罕处”，而且，即令他在场，（从他的年龄看）是否能参与盟誓，也是问题。笔者赞同他的判断。

柯教授名单中没有速不台及其父哈班、兄忽鲁浑三人。他解

① Cleaves 前揭文，页 402。

释说，《元史》速不台（卷 121）和雪不台（卷 122）的传记只是说，哈班送羊群给在班朱尼河的成吉思的途中为盗贼所执，速不台兄弟赶到，解救了他，使羊群安全送到，很难明确认定他们是在班朱尼盟誓时到达的；他还举出王恽的《大元光禄大夫平章政事兀良氏先庙碑铭》（《秋涧文集》卷 50）说，碑文记事与《元史》列传相同，在叙述速不台兄弟解父难后说：“自是昆季孝义之名闻于朔部间”，未提其参与饮浑水事^①。这样说也有一定道理，但台湾学者袁国藩先生在其《元太祖班朱尼河饮水誓众考略》（《大陆杂志》19 卷 12 期）文中引黄溍《江浙行中书省平章政事赠太傅安庆武襄王神道碑》（《金华黄先生文集》卷 24）有“哈班尝从太祖饮班术纳河之水，遇盗举枪欲刺之，为忽鲁浑反锋所刺，人马俱踣”等语，则哈班及其二子确曾参与饮浑水事。当然，据碑文开端所记，此碑撰于至正八年（1348）三月，时代较晚，叙事次序似亦颠倒，难免令人怀疑。但在无其他史料作证之前，姑且从之，似亦无妨。

柯立夫教授还注意到，《元史》卷 118《李秃传》未提他参与班朱尼河盟誓事，虽然《圣武亲征录》和《元史·太祖纪》都言之确凿。柯教授则从《元文类》卷 25 张士观所撰《驸马昌王世德碑》中找出确证。碑文说：“按世系，王族为亦启列氏……忠武（即李秃）早逢兴运，从太祖皇帝起朔方，同诸豪杰饮水于黑河，要结盟誓，经启疆宇^②。”可见其读书之精细与治学之严谨。

袁国藩先生《元太祖班朱尼河饮水誓众考略》文中之（二）标题作《与饮从众可考者十四人》。他以《新元史》为主，附以《元史》本传。其次序是：1. 哈散纳，2. 绍古儿，3. 阿刺浅（即《元史》之札八儿火者），4. 阿只乃（即《元史·怀都传》之阿术鲁），5. 塔海（即《元史》之塔海拔都儿），6. 李秃（他说，《新

① Cleaves 前揭文，页 406—407。

② Cleaves 前揭文，页 407。

元史》与《元史》本传无此记载，只有《元文类·驸马昌王阿失世德碑》有之），7. 镇海，8. 耶律阿海，9. 耶律秃花，10. 怀都，11. 失鲁该（他说，《元史》无传，亦未附他传。唯《新元史》本传曾谓：“沼兀烈台氏，从太祖同饮巴泐渚纳水。”按：《新元史》卷132作失鲁孩那颜，《秘史》202节蒙文汉译亦作失鲁孩），12. 雪里坚（他说，《新元史》无传，亦未附他传。唯《元史·麦里传》曾谓：“彻兀台氏，祖雪里坚那颜，从太祖与王罕战，同饮班真河水”），13. 哈班（他看出《新元史》与《元史·速不台传》无直接记载，遂据黄溍文集中证实，已如前引，不赘），14. 哈札儿（即哈撒儿）。

按：袁文之阿刺浅与札八儿火者非一人，见拙著《新元史阿刺浅传证误》（《元史三论》页163—170）。阿只乃一名，仅见于《元朝秘史》202节蒙文功臣名单中，日本学者那珂通世《成吉思汗实录》（卷8，页325）注谓与《元史》之阿术鲁音近，实无确据。《新元史》从而随之，大可不必。袁文之第11名失鲁该（孩）与第12名雪里坚实为一人，对照《新元史》本传与《元史·麦里传》自明。失鲁孩一名，亦仅见于《秘史》202节，那珂氏注谓即《元史·麦里传》雪里坚那颜之音转（页319—320），亦无任何佐证，《新元史》不察而用之，袁氏又未睹《成吉思汗实录》而用《新元史》之说，致有一人二用之误。但袁文能用黄溍文集之《武襄王神道碑》以证实哈班之参与班朱尼盟誓，对此题目之解决颇有贡献。如能将哈班二子忽鲁浑与速不台计算在内，省去重复之失鲁孩，则从《元史》中能找出参与盟誓者为15人之数，虽不中，不远矣。

已故中央民族学院教授贾敬颜先生认为参与盟誓者为16人。在为宋耀廷著《成吉思汗全传》（北京出版社1991年11月版）所作的题为《关于成吉思汗的几个问题》的《序言》中第四题《班朱尼河之战的参加者》中，他说：

检阅一下有关传记，明白地说参加这次战斗的计十六人：札八儿以外，有成吉思汗的二弟哈撒儿，妹夫李徒，忙兀部首领畏答儿、兀鲁兀部首领术赤台，替成吉思汗招徕汪罕的塔海·拔都儿，能征惯战、戎马一生的速不台和他的父亲哈班、哥哥忽鲁浑，专门冲锋陷阵充当先锋的十二探马赤军官之一的阿术鲁，后来担任太宗朝右丞相的镇海，被封为太傅等号的耶律阿海及其弟秃花，还有绍古儿、哈散纳及麦里之祖雪里坚那颜。当然，我们不是说这十六人必居十九随从者之数，只是说他们确确实实参加了这次战斗而已。

按：畏答儿并没有参与饮浑水事，怯烈氏的怀都则“事太祖，尝从饮班尼河水”（《元史》卷124《速哥传》）。去畏答儿，加怀都，仍是16人。贾先生所以提畏答儿，大概因畏答儿此前参加了与王罕的哈刺真（合兰真沙陀）之战，英勇战死（见《元史》卷121《畏答儿传》），而他又把班朱尼河视为战场的缘故。

经过二百多年中外学者的探寻（《廿二史考异》成书于1780年），参加班朱尼河盟誓的16人应该说可以认出了。这与《元史·札八儿火者传》所举19人之数还差三人，是否该传的记载不准确呢？

柯立夫教授在其论文中引用了元世祖时期的官僚王恽所撰《中堂事记》的一段记载，足为与盟19人的佐证，摘录如下：

（中统二年秋七月）廿一日辛巳（1261年8月18日），有旨：世臣买住孩儿〔秃花太傅姓耶律氏，在前金时戍桓州，官爱里德，汉语守成长也。其后与一十八人从太祖神元皇帝同饮于黑河子，于佐命元勋，公其一也。买住即太傅第二子，早卒。其子明安歹儿时年十有三岁。今卫辉路总管耶律汉杰即其兄也。〕圣旨宣谕了也，教省

家与文书去者！其制辞曰：“我家当开拓之初，乃祖有经营之力，人今不见，功岂可忘……”（《秋润先生大全文集》卷 82，括号内原为双行小字注）^①。

这是距班朱尼盟誓（1203 年）不到 60 年由政府颁布的正式诏书，说明同饮浑水的功臣确为 19 人，而成吉思汗不在 19 人之内，其权威性是毋庸置疑的。那末，除上举 16 人之外，其余 3 人的下落能否找到？

柯立夫教授在其论文中提到，虽然《元朝秘史》中未提到班朱尼誓约的事实，但在《秘史》182—183 节中的记事却特别与此誓约有关，在 208 节中也对此事有间接的提示。182 节说：

成吉思随即起去，至巴勒渚纳海子行住了……又有阿三名字的回回，自汪古惕种的阿刺忽失吉惕忽里处来，有羯羊一千，白驼一个，顺着额泐古涅河，易换貂鼠青鼠，来至巴勒渚纳海子饮羊时，遇着成吉思。

183 节说：

成吉思在巴勒渚纳海子住时，有弟合撒儿将他妻子并三子也古、也松格、秃忽撒在王罕处，罄身领几个伴当走出来寻成吉思……行至巴勒渚纳海子，寻见兄成吉思。成吉思喜欢了，商量着差沼列歹种的人合里兀答儿，兀良合歹种的人察兀儿罕二人，做合撒儿的使者去对王罕说……随即教主儿扯歹、阿儿孩两个做头哨，去客鲁

^① Cleaves 前揭文，页 404—405。引证此段后，柯氏说：“这里首次引用的王恽的证辞，不能评价太高。不仅因其（出现）早于《圣武亲征录》（更无论《元史》）还因为著者的信誉是毋庸置疑的。”笔者不甚理解其真意所在。

涟河的阿儿合勒苟吉地面下了^①。

从 182 节看，回回人阿三（即哈散）应该是参加盟誓的一个人。阿三的事迹虽仅此一见，但西域史家对他却有记叙。志费尼的《世界征服者史》提到，1219 年成吉思西征时，曾派他的侍从哈散哈只 (Hasan Hajji) 说服速格纳黑城的人，劝他们投降，被城民杀死。“这个哈散哈只，以商人的身份，早已归顺征服世界的皇帝，并被受纳为他的扈从。”（汉译本上册页 101。扈从，英译本上册页 87 作 followers）。哈只是朝拜麦加的穆斯林的称号，哈散无疑是《秘史》中的阿三，俄国东方学者巴托尔德早持此说（《蒙古入侵时的突厥斯坦》英译本页 414）。

从 183 节看，在巴勒渚纳海子成吉思身边的有名姓可考的共有五人：一个是他的弟弟合撒儿，一个是沼兀列歹人合里兀答儿，一个是兀良合歹人察兀（忽）儿罕，一个是兀鲁兀台人主儿扯歹即《元史》的术赤台，一个是札刺亦儿人阿儿孩（《秘史》它处作阿儿孩合撒儿）。其中合撒儿和主儿扯歹已在盟誓的 16 人之内，加上 182 节的阿三共有 17 人。剩下的两个名额只有在合里兀答儿、察兀儿歹、阿兀孩三人中挑选二人了。

先看合里兀答儿。此人在《秘史》183 节以前从未出现过，只在此节及随后的 184、185 两节中叙述他同察忽儿罕到王罕处，传达了合撒儿的话（声称要回王罕处和妻子团聚），骗取王罕派其亲信亦秃儿坚随去，途中将他杀死，并以王罕虚实告成吉思，乘其不备时消灭了王罕。

再看察兀（忽）儿罕。他在《秘史》中多次出现：他是成吉思汗四狗（四先锋）之一的者勒篾之弟，者勒篾一直跟随成吉思，如一家人（97 节）。成吉思被蒙古乞颜氏贵族推选为“皇帝”（1189 年）后，曾命察兀儿罕、阿儿孩合撒儿等四人为“远箭、近箭”般

① Cleaves 前揭文，页 367—369。

替他出使兼侦查任务（124节），又命他二人往札只刺氏首领札木合处通告他即位的事（127节）。1206年成吉思汗统一漠北、建立大蒙古国后，大封功臣为千户长，其中就有察兀儿罕（202节蒙文）。察兀儿罕还奉成吉思汗之命，管理其侄阿勒赤歹（按赤带）的事务（243节）。

至于阿儿孩，也是在《秘史》中多次出现的人物。他是札刺亦儿部人，同察兀儿罕一起于1189年归附成吉思（120节），一同任“远箭、近箭”职务（124节）。又曾在合兰真战后出使王罕的儿子桑昆处责问桑昆，带着桑昆的恶意回话回到成吉思处（181节）。此后“成吉思随即起去，至巴勒渚纳海子行住了”（182节），不久即被差与主儿扯台一同做头哨去阿儿合勒荷吉地面（183节）。看来他是一直伴随成吉思的。成吉思建国后所组建的一万名护卫军（怯薛）中，阿儿孩合撒儿也统管一千人，“平时只做散班（值日班），出征时教前面做勇士者”（226节），可见他很受成吉思汗的信任。

翻阅了三人的“资历”后，笔者倾向于后二人是班朱尼盟誓的参加者，连同回回人阿三，凑足了19人之数。

当然，这只是个人的推测：既然以上四人都在巴勒渚纳海子伴随着成吉思，而且据《秘史》183节，当时在场的还有确实参加饮浑水的合撒儿和主儿扯台（术赤台），很难想象这几个人竟未参加。因此，这一推测就有一定的合理性和可能性。

还可能有一种推测，即参加者是上述183节的三个人，而没有阿三。笔者选择了阿三，因为他下落分明，而合里兀答儿则来无影、去无踪，不好肯定。是否有个人的“民族偏见”，也很难说。

之所以是推测，主要是，这四个人在《元史》和元人文集中都没有专传或附传可作印证。《元史》卷1《太祖纪》两处提到阿里海，即《秘史》的阿儿孩，这有利于阿儿孩的“中选”，其他三人则无迹可寻。这就增加了考证的困难。

如前所述，柯立夫教授已引用《秘史》182、183两节为佐证，